

MOG

la veterinar



Text și ilustrații de
Judith Kerr

Traducere din engleză de Luminița Gavrilă





Pentru Susannah Thraves

EDITORI:

Magdalena Mărculescu
Vasile Dem. Zamfirescu
Silviu Dragomir

FONDATOR:

Ion Mărculescu, 1994

REDACTOR:

Domnica Drumea

DIRECTOR PRODUCȚIE:

Cristian Claudiu Coban

DTP:

Faber Studio

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

KERR, JUDITH

Mog la veterinar / Judith Kerr; trad.: Luminița
Gavrilă. – București: Pandora Publishing, 2017

ISBN 978-606-978-090-9

I. Gavrilă, Luminița (trad.)

821.111

TITLUL ORIGINAL:

Mog and the V.E.T.

AUTOR:

Judith Kerr

Text and illustrations © Kerr-Kneale 1970

First published by HarperCollins Publishers Ltd in 1993

The author asserts the moral right to be
identified as the author of this work.

Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei
cărți nu poate fi reprodusă, transmisă, difuzată
sau păstrată cu ajutorul unui sistem de stocare, în
nicio formă și în niciun mod, grafic, electronic sau
mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare și
multiplicare, fără acordul prealabil scris al editorului.

Copyright © Pandora Publishing, 2017
pentru prezenta ediție

o.p. 16, Ghișeul 1, c.p. 0490, București

Tel.: +4 021 300 60 90

Fax: +4 0372 25 20 20

www.pandoram.ro

Pandora M face parte din Grupul Editorial Trei.





Într-o zi, Mog încerca să prindă un fluture.
A sărit în sus după el. Apoi a sărit iar și iar.
Deodată s-a întâmplat ceva cu lăbuța ei.
O dureau foarte tare.



A mirosit-o. Tot o durea.



Apoi a lins-o, dar tot o durea.



A încercat să calce pe ea, dar o durea foarte, foarte tare.



„Mai am trei lăbuțe“, s-a gândit Mog. „Am să merg pe ele.“

— Ce a pățit Mog? a întrebat Nicky.
— Cred că o doare o lăbuță, a spus Debbie.
— Biata Mog, a spus domnul Thomas. Ia să văd eu ce are.
Dar Mog nu lăsa pe nimeni să se uite la lăbuța ei.
O dureau prea tare.





— Draga de ea, a spus doamna Thomas. Dacă până mâine nu se simte mai bine, va trebui s-o vadă un ve-e-te. A spus ve-e-te în loc de veterinar ca să nu înțeleagă Mog. Lui Mog nu-i plăcea să meargă la veterinar, iar doamna Thomas s-a gândit că ea nu știa să spună cuvântul pe litere.